

**全日本ヨットマッチレース選手権大会/アジア-パシフィック・マッチ**

All Japan Yacht Match-Race Championship/Asia-Pacific Match

2006 年 11 月 23-26 日    23-26 Nov., 2006

**レース公示**  
**NOTICE OF RACE**

**Amendment (1)**  
**変更(1)**

An English sentence has first priority. (英文を正とする)

<p><b>5 SKIPPERS ELIGIBILITY</b> Add the following sentences to the end of (a).  <ul style="list-style-type: none"> <li>If participation of foreign skipper does not reach four persons, OA will invite Japanese skipper who has request to invite, following to the JYMA ranking (1<sup>st</sup> Sep., 2006).</li> </ul> </p>	<p><b>5. スキッパーの参加資格</b> (a)の末尾に以下の文章を追加する。  <ul style="list-style-type: none"> <li>OA が招待する外国籍スキッパーが 4 名に満たない場合、インヴィテーション・リクエストを申し出た日本人スキッパーより、JYMA ランキング(06 年 9 月 1 日時点)に準じて招待する。</li> </ul> </p>
<p><b>10 EVENT FORMAT</b> Change all sentences as follows; An event format is announced on November 17.</p>	<p><b>10 イベント・フォーマット</b> 全文を以下のように変更する。 「イベント・フォーマットは 11 月 17 日に公表される。」</p>
<p><b>13 PRIZES</b> Change all sentences of (a) as follows;  <ul style="list-style-type: none"> <li>Certificate of merit by JSAF is given to skippers from the first place to the third place.</li> <li>JYMA prize is given to skippers from the first place to the third place.</li> <li>HMYC prize is given to the first place skipper.</li> </ul> </p>	<p><b>13 賞</b> (a)の全文を以下のように変更する。  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 位から 3 位のスキッパーには JSAF より賞状が贈られる。</li> <li>1 位から 3 位のスキッパーには JYMA 賞が贈られる。</li> <li>1 位のスキッパーには HMYC 賞が贈られる。</li> </ul> </p>
<p><b>Miss type</b> (a) Change the Japanese sentence, “PC/IJ” in the first sentence of 16.1(c) to “PC/IJ”.  (b) Change “PA” in the 4<sup>th</sup> sentence of 16.2.4 to “PC”.</p>	<p><b>ミス・タイプ</b> (a) 16.1(c)の最初の文中にある「PC/IJ」を「PC」と変える。(日本文のみのミス・タイプ)  (b) 16.2.4 の英文表記で、4 番目の文章中にある”PA”を”PC”と変える。(英文のみのミス・タイプ)</p>
<p>Date of Issue: 20 November 2006 Notice of Race Amendment (1)</p>	<p>発行日: 2006 年 11 月 20 日 変更(1)</p>

一 木 正 裕

Chairman of RC  
Masaharu Ichiki

